



Built to Lead

Per la diffusione immediata: 5/6/2016

IL GOVERNATORE ANDREW M. CUOMO

IL GOVERNATORE CUOMO ANNUNCIA IL PROGRAMMA DA 500.000 DOLLARI FRESHCONNECT FOOD BOX NEI LAGHI FINGER E NELLA CITTÀ DI NEW YORK

Il programma Food Box fornirà prodotti agricoli freschi coltivati localmente a quartieri serviti in modo insufficiente e creerà un collegamento tra agricoltori e nuovi mercati

Il programma FreshConnect Checks cresce superando 425.000 dollari

Il Governatore Andrew M. Cuomo ha annunciato oggi fondi per 500.000 dollari, destinati al programma FreshConnect Food Box, per proporre una scelta di cibi sani e freschi in zone dello Stato servite in zone insufficienti. Il programma fornirà prodotti agricoli nutrienti e coltivati localmente a prezzi ridotti in varie comunità dei Laghi Finger e nella città di New York, operando al tempo stesso per creare un collegamento tra gli agricoltori e nuovi mercati, trainando anche la crescita del settore agricolo di New York. Inoltre, quest'anno sono disponibili oltre 425.000 dollari per il programma FreshConnect Checks, finalizzato ad ampliare l'impiego di prestazioni SNAP presso i mercati dei produttori agricoli su tutto il territorio statale.

“Estendendo ulteriormente la possibilità di accedere ad alimenti freschi a prezzi contenuti in comunità servite in modo insufficiente, miglioreremo la salute delle future generazioni di newyorkesi e le condizioni di imprese e fattorie locali”. **ha spiegato il Governatore Cuomo.** “Negli ultimi cinque anni, FreshConnect ha riscosso un incredibile successo e questa iniziativa continuerà ad ampliare le opportunità e a trainare la crescita del settore agricolo per i prossimi anni”.

Programma Food Box

Avvalendosi della sovvenzione di 500.000 dollari da parte del Programma Food Box del Dipartimento dello Stato di New York per l'agricoltura e i mercati, Foodlink istituirà e attuerà a Rochester un nuovo programma Food Box, mentre nella città di New York GrowNYC amplierà la sua iniziativa già in corso Fresh Food Box. Entrambe le organizzazioni offriranno tutoraggio e formazione ad altri gruppi in tutto lo Stato, per lo sviluppo di programmi Food Box settimanali. Le rivendite Food Box incoraggeranno i partecipanti al Programma di assistenza supplementare per l'alimentazione (Supplemental Nutrition Assistance Program) a utilizzare le loro prestazioni per acquistare scorte settimanali di frutta e verdura a km zero a prezzi inferiori al mercato. Il Dipartimento statale dell'agricoltura e dei mercati erogherà fino a 10.000 dollari per questi singoli progetti.

Inoltre, per la prima volta, Foodlink offrirà “pacchi di prodotti freschi” nei suoi punti degli Urban Farm Stand e dei Curbside Market. Questi pacchi conterranno prodotti agricoli stagionali approvvigionati presso oltre 30 agricoltori della regione. Le scorte di “food box” settimanali costeranno 12 dollari e conterranno frutta e verdura fresche per un valore al dettaglio di circa 20-25 dollari. GrowNYC espanderà le sue attività da 19 a 22 sedi Food Box nei cinque distretti della città di New York. Ogni sede collaborerà con un’organizzazione di comunità, la quale fornirà assistenza nelle attività di prossimità e offrirà una sede per la distribuzione. L’organizzazione proporrà dimostrazioni di cucina e offrirà ai clienti ricette e istruzioni per la conservazione dei prodotti agricoli. GrowNYC si approvvigiona di prodotti agricoli presso 36 coltivatori in otto regioni dello Stato.

Il Commissario statale per l’agricoltura Richard A. Ball ha riferito: “Oltre un milione di newyorchesi vive in zone con limitato accesso alla grande distribuzione, per cui trova difficile mangiare pasti sani e bilanciati. Ampliando la disponibilità di cibi freschi a prezzi contenuti, forniremo ai residenti l’opportunità di migliorare il loro regime dietetico e di sostenere l’economia agricola della propria zona”.

Mitch Gruber, Direttore di Programs and Innovation for Foodlink, ha puntualizzato: “Siamo consapevoli che occorrono programmi strategici e innovativi per mettere in collegamento l’agricoltura locale e le comunità a basso reddito. Siamo entusiasti di collaborare con il Dipartimento dello Stato di New York per l’agricoltura e i mercati nello sviluppo e nell’espansione di alcune di queste iniziative”.

Il Direttore esecutivo di GrowNYC, Marcel Van Ooyen, ha illustrato: “Fresh Food Box è un programma innovativo che sfrutta il potere d’acquisto di gruppi per consentire a comunità servite in modo insufficiente di acquistare una selezione settimanale scelta con competenza di prodotti agricoli a un prezzo molto di sotto a quello di mercato. Grazie alla generosa assistenza da parte dello Stato, siamo impazienti di sfruttare le premesse positive realizzate dal programma Fresh Food Box, per proporre prodotti agricoli freschi a un numero ancora maggiore di comunità nei prossimi anni”.

FreshConnect Checks (Buoni FreshConnect)

Un altro obiettivo perseguito dal programma Food Box riguarda l’aumento del numero dei buoni FreshConnect Check utilizzati presso i mercati dei produttori agricoli locali. Inoltre, per la prima volta, il programma sarà operativo per tutto l’anno. Dal 2011, i partecipanti SNAP si sono serviti di oltre 240.000 buoni per acquistare prodotti freschi di aziende agricole locali, presso 650 punti sparsi in tutto lo Stato.

FreshConnect Checks offre un incentivo di 2 dollari per ogni 5 dollari di prestazioni SNAP utilizzate presso i mercatori dei produttori agricoli partecipanti. Questa possibilità non solo sostiene gli agricoltori locali, ma consente anche ai consumatori SNAP di incrementare del 40% il loro potere d’acquisto. I buoni per la stagione estiva/autunnale saranno a disposizione con decorrenza 1° luglio. Facendo clic [qui](#) è possibile vedere una mappa dei mercati partecipanti.

Ancora una volta, anche quest'anno i buoni FreshConnect Checks saranno a disposizione di veterani, militari in servizio attivo e loro parenti stretti presso gli uffici di contea degli Affari dei veterani, in ordine di arrivo delle richieste. L'espansione del programma fa seguito a un riuscito programma pilota nel 2014 e un altro anno molto positivo nel 2015.

Eric J. Hesse, Direttore della Divisione per gli affari dei veterani, ha riferito: “Negli ultimi due anni, la Divisione per gli affari dei veterani ha fornito i buoni FreshConnect a militari veterani e alle loro famiglie. Di anno in anno, il programma si è perfezionato e ora siamo impazienti di proseguire nella nostra opera al riguardo nei prossimi anni. È un'eccellente iniziativa del Dipartimento per l'agricoltura e i mercati e ci offre un modo ottimo per instaurare un collegamento con i veterani”.

Il Presidente, Amministratore delegato e Commissario dell'Empire State Development, Howard Zemsky ha osservato: “L'Empire State Development si impegna a offrire la possibilità di ottenere frutta e verdura di origine locale a comunità di New York a basso reddito, servite in modo insufficiente. Lavorando con il Dipartimento dell'agricoltura e dei mercati, dischiuderemo nuove opportunità di commercializzazione ad agricoltori locali e garantiremo a famiglie di ogni regione dello Stato la possibilità di scegliere cibi sani”.

Il Commissario dell'Ufficio di assistenza temporanea e invalidità, Samuel D. Roberts, ha rilevato: “Il programma FreshConnect continua a proporre ai newyorkesi modalità nuove e originali per accedere a cibi freschi a km zero, acquistabili tramite le prestazioni SNAP. Queste iniziative non soltanto sostengono l'obiettivo del Governatore volto a prevenire la fame, ma spingono anche le famiglie a introdurre frutta e verdura più sane nella dieta quotidiana e, al tempo stesso, a supportare i nostri agricoltori locali”.

Il Governatore Cuomo ha avviato il programma FreshConnect nel 2011, per istituire nuovi mercati dei produttori agricoli e sostenere i mercati esistenti, che rappresentano punti di vendita di cibi freschi in quartieri con elevate necessità.

Da allora, il programma FreshConnect si è esteso significativamente, finanziando anche l'istituzione e l'attuazione del primo programma in assoluto denominato Market Manager Certification Program (per la certificazione dei gestori dei mercati), un corso on line per garantire la qualità e i risultati dei mercati dei produttori agricoli in tutto il territorio statale. Gli esclusivi 22 moduli di formazione saranno utili ai gestori dei mercati per organizzare, amministrare e promuovere più efficacemente i rispettivi mercati. Questo programma è uno sforzo in collaborazione con la Farmers Market Federation of New York, SUNY Cobleskill e Cornell Cooperative Extension. Finora, si sono iscritti al corso on line 37 gestori di mercati. Per registrarsi, occorre visitare la pagina: <http://www.nyfarmersmarket.com/fmmpro>.

Un'accelerazione per Finger Lakes Forward

Questo investimento si integra perfettamente con “Finger Lakes Forward”, il piano generale della regione per generare una massiccia crescita economica e lo sviluppo delle comunità. Ora, la regione sta supportando Finger Lakes Forward con un investimento di 500 milioni di dollari di investimento statale attraverso l’Iniziativa di Rivitalizzazione della Zona Settentrionale dello Stato annunciata dal Governatore Cuomo nel dicembre 2015. L’investimento statale di 500 milioni di dollari spingerà l’imprenditoria privata a investire nella regione e punterà su oltre 2,5 miliardi di dollari a sostegno di posti di lavoro che potranno raggiungere le 8.200 unità.

Dal 2012, lo Stato ha investito oltre 3,4 miliardi di dollari nella regione, per porre le fondamenta del piano, investendo in industrie chiave come la fotonica, l’agricoltura e la trasformazione alimentare, il manifatturiero avanzato.

Oggi, la disoccupazione è scesa ai livelli più bassi da prima della Grande Recessione; le imposte sul reddito personali e aziendali sono diminuite; le imprese stanno scegliendo posti come Rochester, Batavia e Canandaigua come meta per crescere e investire. Maggiori informazioni su Finger Lakes Forward sono riportate [qui](#).

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito www.governor.ny.gov
Stato di New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418